

Hann Ola brør minn<sup>2</sup> é, oss jekk trí honnáðer mil tefoss' da  
oss skulkk frí Jégn<sup>1</sup>tn <sup>2</sup> opp át Fort Sale att. [Só] va de en dág oss  
vart so sárfxtt, oss hā vel kippe skó, au. So kom oss ~~te~~ ette ren<sup>2</sup>  
én kvékk. ~~xxxxxxxxxxxxxx~~ d<sup>2</sup>er va de en, fransmánn. Den ren-  
mánn ha òr for itt q vorro t<sup>2</sup> mōrs best<sup>1</sup> bárn. Hann hā no ei' svá  
o kar<sup>2</sup> flér! Hann ha sallón, og <sup>E. saloon</sup> kosta femmokung sent gláse, du  
mott betál før du fekk feggra i gláse, de vā itt nöñ kredit<sup>2</sup> q f<sup>2</sup>  
der. So mott oss stopp ~~hver~~ nattá d<sup>2</sup>er. So sa fransmánn, vask  
f<sup>2</sup>tn dokkor gott, her e s<sup>2</sup>ap, skür dem gott. Da oss va fendi me ~~di~~,  
kum fang<sup>1</sup>n<sup>2</sup> t<sup>2</sup> ette tq se stôr kvít vaskarfátom som dem er<sup>2</sup>o brúka.  
~~xxxxxxxxxxxxxx~~ q fykt<sup>2</sup> me viski.  
Hann t<sup>2</sup> visst t<sup>2</sup> gallóna. ~~xxxxxxxxxxxxxx~~ Nö  
ska dokk vask f<sup>2</sup>tn me <sup>E. gallon</sup> (de) ðor, sa'n. Minn<sup>2</sup> da vesst<sup>2</sup> oss itt ka qss  
skulkk jorro. 'De hem t<sup>2</sup> q kost oss ná, ditte hár, Ola, 'sa é! For  
et líte glás kosta femmokung sent, q<sup>2</sup>-de jekk manj<sup>2</sup> slike glás ti af  
fate. Minn<sup>2</sup> de q'itt<sup>2</sup> <sup>nor</sup> <sup>anum</sup> rå, de fa berre skür, oss ljt <sup>E. van</sup>  
reskir<sup>2</sup>! Oss vaska oss, k<sup>2</sup>g der, o kvíhlt oss gott, o béná ~~var~~ vant  
al rait. So si<sup>2</sup>e é te Ola, ~~on~~ ondrast<sup>2</sup> på hanne sle <sup>E. don't</sup> den vi<sup>2</sup>kien.  
Oss sag ette q hanne slo den itt<sup>2</sup> <sup>E. don't</sup>. Da oss ha vaska qss, túmt  
hanne den <sup>2</sup> ei krokk, q<sup>2</sup> sia salt hanne devvisst. Injkvar<sup>2</sup> fekk dyrt  
betál vaskum<sup>2</sup>. Om morgðn<sup>2</sup> skulkk qss betál før qss. For brek-  
fest q<sup>2</sup> segg<sup>2</sup> <sup>E. sugar</sup> sappel vart de en dál<sup>2</sup> q en halv p<sup>2</sup> kvar. Minn<sup>2</sup> kví  
skulkk viski<sup>2</sup> kost, ~~at~~ qss. Injkinteng, sa'n. Minn<sup>2</sup> sia ha e  
gott for den mánn, s<sup>2</sup>il os hanne ha òr for itt q vorro tq dirb<sup>2</sup>st.  
Ward quæs<sup>2</sup> viss.